

**France-Cayenne: Telecommunications network**

OJ S 204/2019 22/10/2019

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Splang

Postal address: Hôtel de la CTG — BP 47025

Town: Cayenne

NUTS code: FRY3 Guyane

Postal code: 97307

Country: France

Contact person: M. Jocelyn Ho Tin Noe

E-mail: [contact@splang.fr](mailto:contact@splang.fr)

Telephone: +594 0594300600

**Internet address(es):**Main address: <http://www.splang.fr>Address of the buyer profile: <http://splang.e-marchespublics.com>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://splang.e-marchespublics.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://splang.e-marchespublics.com>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Société publique locale

**I.5. Main activity**

Other activity: Gestion et exploitation d'infrastructures de communications électroniques

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Accord-cadre mono-attributaire fourniture de service pour la connexion au réseau internet mondial

Reference number: 2019-004

**II.1.2. Main CPV code**

32412100 Telecommunications network

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

La Splang opère un réseau satellitaire composé de 17 stations VSAT de centre-bourg isolés et d'un hub satellite situé à Cayenne ainsi que des stations VSAT en cours de déploiement notamment dans les établissements publics locaux d'enseignement. Elle opère également une liaison hertzienne au long de l'Oyapock. La Splang, via un marché public de service, a recours à un opérateur économique, actuellement la société Marlink, pour assurer l'exploitation opérationnelle de ses installations satellitaires et hertziennes. La Splang souhaite conclure un accord-cadre mono-attributaire sans minimum ni maximum d'une durée de 24 mois, prolongeable jusqu'à 2 fois 12 mois, ayant pour objet la fourniture de services de connexion au réseau internet mondial. Le titulaire est en charge de la mise en œuvre du service de transit IP de 100 Mb/s, augmenté par tranche de 50 Mbps selon les besoins, à concurrence de 500 Mb/s et des prestations d'hébergement des équipements de la Splang dans ses locaux.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 75 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32412100 Telecommunications network

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRY3 Guyane

Main site or place of performance: Cayenne.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

La Splang opère un réseau satellitaire composé de 17 stations VSAT de centre-bourg isolés et d'un hub satellite situé à Cayenne ainsi que des stations VSAT en cours de déploiement notamment dans les établissements publics locaux d'enseignement. Elle opère également une liaison hertzienne au long de l'Oyapock. La Splang, via un marché public de service, a recours à un opérateur économique, actuellement la société Marlink, pour assurer l'exploitation opérationnelle de ses installations satellitaires et hertziennes. La Splang souhaite conclure un accord-cadre mono-attributaire sans minimum ni maximum d'une durée de 24 mois, prolongeable jusqu'à 2 fois 12 mois, ayant pour objet la fourniture de services de connexion au réseau internet mondial. Le titulaire est en charge de la mise en œuvre du service de transit IP de 100 Mb/s, augmenté par tranche de 50 Mbps selon les besoins, à concurrence de 500 Mb/s et des prestations d'hébergement des équipements de la Splang dans ses locaux.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 75 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui 2 fois d'une durée de 1 an.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Le dossier de consultation d'entreprise et le règlement de consultation sont immédiatement téléchargeables sur <http://splang.e-marchespublics.com> ou être retiré gratuitement sur présentation d'une demande écrite préalable (courrier, télécopie, courrier électronique) précisant les coordonnées du candidat et l'objet de la présente consultation. Voir règlement de consultation pour plus de détails.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies:

- une lettre de candidature pour le marché (par exemple, pour la France, formulaire DC1 des marchés publics) qui identifie l'entreprise, sa forme juridique, son capital social ainsi que les personnes habilitées à engager celle-ci,
- une déclaration de candidat individuel ou de membre du groupement (par exemple, pour la France, formulaire DC2 des marchés publics),
- un extrait Kbis ou tout document équivalent de moins de 3 mois,
- une attestation sur l'honneur de:
  - ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de 5 ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues aux articles 222-34 à 222-40, 313-1, 313-3, 314-1, 324-1, 324-5, 324-6, 421-1 à 421-2-4, 421-5, 432-10, 432-11, 432-12 à 432-16, 433-1, 433-2, 434-9, 434-9-1, 435-3, 435-4, 435-9, 435-0, 441-1 à 441-7, 441-9, 445-1 à 445-2-1 ou 450-1 du code pénal, aux articles 1741 à 1743, 1746 ou 1747 du code général des impôts, aux articles 225-4-1 et 225-4-7 du code pénal, ou pour recel de telles infractions, ou ne pas avoir fait l'objet d'une condamnation pour une infraction de même nature dans un autre État de l'Union européenne,
  - avoir souscrit les déclarations leur incombant en matière fiscale ou sociale et avoir acquitté les impôts, taxes, contributions ou cotisations sociales exigibles,
  - ne pas être soumis à la procédure de liquidation judiciaire prévue à l'article L. 640-1 du code de commerce ou faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger,
  - ne pas faire l'objet, à la date à laquelle la Splang se prononce sur la recevabilité de leur candidature, d'une mesure de faillite personnelle ou d'une interdiction de gérer en application des articles L. 653-1 à L. 653-8 du code de commerce, ou d'une mesure équivalente prévue par un droit étranger,
  - ne pas être admis à la procédure de redressement judiciaire instituée par l'article L. 631-1 du code de commerce ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger,

- ne pas avoir été sanctionné pour méconnaissance des obligations prévues aux articles L. 8221-1, L. 8221-3, L. 8221-5, L. 8231-1, L. 8241-1, L. 8251-1 et L. 8251-2 du code du travail,
- ne pas avoir été condamné au titre de l'article L. 1146-1 du même code ou de l'article 225-1 du code pénal,
- avoir mis en œuvre l'obligation de négociation prévue à l'article L. 2242-5 du code du travail au 31.12.2015,
- ne pas avoir été condamnées au titre du 5o de l'article 131-39 du code pénal,
- ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de 3 ans, d'une condamnation à une peine d'exclusion des marchés publics,
- ne pas avoir fait l'objet d'une mesure d'exclusion des contrats administratifs en vertu d'une décision administrative prise en application de l'article L. 8272-4 du code du travail, inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire,
- éventuellement, la ou les délégation(s) de signature de la personne habilitant le candidat.

En cas de groupement, un pouvoir de chaque membre du groupement désignant le mandataire habilité à les représenter,

- une attestation d'assurance de responsabilité civile professionnelle ou document équivalent,
- une plaquette de présentation du candidat.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/11/2019 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 08/11/2019 Local time: 10:00

Place:

Cayenne.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

### VI.3. Additional information

La Splang étant un pouvoir adjudicateur, la présente procédure adaptée de publicité et de mise en concurrence est réalisée conformément au code de la commande publique. Le présent accord-cadre mono-attributaire de fourniture de services est également soumis aux textes susvisés s'agissant de ses modalités d'exécution.

Cet accord-cadre de services est soumis à l'arrêté du 16.9.2009 portant approbation du cahier des clauses administratives générales applicables aux marchés publics de techniques de l'information et de la communication (ci-après le «CCAG — TIC») — option A.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Cayenne

Postal address: 7 rue Schoelcher, BP 5030

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

E-mail: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)

Telephone: +594 0594254970

Fax: +594 0594254971

Internet address: <http://cayenne.tribunal-administratif.fr/>

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Cayenne

Postal address: 7 rue Schoelcher, BP 5030

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

E-mail: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)

Telephone: +594 0594254970

Fax: +594 0594254971

Internet address: <http://cayenne.tribunal-administratif.fr/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2019